

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 25 (1995)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

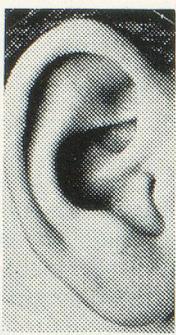
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

## CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE

Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26

MONTREUX

Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80

BULLE

Av. de la Gare 3, tél. 029/2 74 52

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants



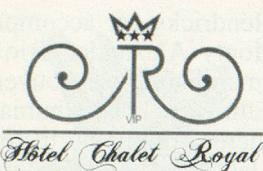
Fondation Chrétienne de BÉTHEL  
Maison de convalescence et de repos

Etablissement non médicalisé de 21 lits, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec balcon. Pour séjours de repos, convalescence, vacances. Service hôtelier de qualité dans une ambiance familiale et chaleureuse. Animations diverses.

Chambres à 1 ou 2 lits dès Fr. 64.– par jour et par personne en pension complète.

Direction: Marcel et Magda Pachoud

1807 Blonay, ch. du Lacuz 4  
Tél. 021/943 12 17 – Fax 021/943 56 51



## 1993 Veysonnaz

Tél. 027/28 56 44

Fax 027/28 56 00

### FORFAIT

1 semaine de relax dans un endroit idyllique, à l'air pur, vue sur les Alpes et la Vallée du Rhône

**Fr 525.– / personne**

en chambre double avec demi-pension et apéritif de bienvenue!



Hôtel Restaurant-Bar

### BAUMGARTEN

Vous qui avez été accidentés, vous qui avez été opérés, vous qui êtes convalescents, vous qui avez besoin de repos, vous qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez vous détendre dans notre chalet au cœur d'une des plus belles régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une ambiance familiale et chaleureuse avec cuisine française soignée et 24 chambres très confortables.

**3 jours pension complète: Fr. 207.–**

**6 jours pension complète: Fr. 390.–**

Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.

Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. (033) 54 41 21.

«Le Maillon»: une petite maison moderne et confortable, où tout a été mis en œuvre pour accueillir, à l'occasion de courts séjours, des

## personnes âgées ou handicapées

- qui désirent prendre des vacances, tout en bénéficiant d'un encadrement paramédical
- qui sortent d'hôpital et ont besoin d'un séjour de convalescence
- qui veulent, tout simplement, «changer d'air» en se libérant de leurs soucis pendant quelques semaines
- ou qui cherchent un foyer accueillant pendant que la personne qui s'occupe d'elles est en vacances.

Si vous vous trouvez devant l'un de ces problèmes, «Le Maillon» peut vous aider: c'est un petit établissement disposant de chambres à 1 ou 2 lits avec pension complète, animé par un personnel attentionné, de jour comme de nuit. La vue y est magnifique en chaque saison.

Demande de documentation à retourner à:

**LE MARILLON**

Beau-Site

Baugy

1815 Clarens

Tél. (021) 964 15 51

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_



## CONNAISSANCE DU MONDE



SUR L'ÉCRAN, UN GRAND FILM. SUR SCÈNE, L'AUTEUR.

**GRAND-NORD SCANDINAVE** PAR YVES LUNDY  
du 2 au 21 octobre 1995

**TURQUIE** PAR GÉRARD CIVET  
du 30 octobre au 18 novembre 1995

**DANUBE** PAR GÉRARD PERTHUIS  
du 20 novembre au 9 décembre 1995

**CUBA** PAR CHRISTIAN DURAND  
du 8 au 27 janvier 1996

**CHINE DES MINORITÉS** PAR PATRICK BERNARD  
du 29 janvier au 17 février 1996

**PROVENCE** PAR LOUIS PANASSIÉ  
du 19 février au 9 mars 1996

**JAPON DE L'AN 2000** PAR YVES MAHUIZIER  
du 11 au 30 mars 1996

A Lausanne – Sainte-Croix – Payerne – Yverdon-les-Bains – Le Sentier – Vevey.  
Les abonnements sont en vente en septembre 1995.

Renseignements et location:  
Service culturel Migros Vaud, pl. de la Palud 22,  
1003 Lausanne, téléphone 021/320 26 35

**Organisation MIGROS**  
Pour-cent culturel